

UNE PRODUCTION FRENCH à LA CARTE

# FRENCH

go - listen - learn

# TO GO



PODCAST 1 - INTRODUCE PEOPLE

Et aujourd'hui, dans ce premier podcast :  
comment se présenter, présenter quelqu'un,  
présenter sa famille

And today, in this first podcast : how to  
introduce yourself, how to introduce  
someone and the family.

\* \* \*

Bonjour ! Je m'appelle Delphine. Je suis française et j'habite à Lyon, en France, mais je viens de Grenoble. Je suis mariée et j'ai deux enfants. Je suis professeur de français. Je parle français, bien entendu, mais aussi anglais et un peu allemand.

C'est mon ami, Frédéric. Il est suisse, mais il habite à Strasbourg. Il est divorcé et il a trois enfants. Il est vétérinaire. Il parle français, avec un accent suisse, et aussi italien.

C'est ma copine Céline. Elle vient de Paris, mais aujourd'hui elle habite à Bordeaux. Elle est célibataire et elle a un enfant, un garçon. Elle est directrice commerciale. Elle parle très bien anglais.

Stéphane et Caroline sont mes amis. Ils habitent aussi à Lyon. Ils sont mariés depuis deux ans et Caroline attend un bébé. Stéphane est ingénieur. Il voyage beaucoup pour le travail. Caroline est médecin. Ils parlent tous les deux couramment espagnol.

\* \* \*

Je m'appelle Delphine.  
Il s'appelle Frédéric.  
Elle s'appelle Céline.  
Ils s'appellent Stéphane et Caroline.  
Tu t'appelles comment ?

Je suis française.  
Frédéric est suisse.  
Céline est française.  
Stéphane et Caroline sont français.  
Tu es français ? Tu es française ?

J'habite à Lyon.  
Frédéric habite à Strasbourg.  
Céline habite à Bordeaux.

\* \* \*

Hi ! My name is Delphine. I am French and I live in Lyon, in France, but I come from Grenoble. I am married and I have two kids. I am a French teacher. I speak French, of course, but also English and a little bit German,

This is my friend, Frédéric. He is Swiss, but he lives in Strasbourg. He is divorced and he has three kids. He is a vet. He talks French, with a Swiss accent, and also Italian.

This is my friend Céline. She comes from Paris, but she lives today in Bordeaux. She is single and she has a child, a boy. She is a sales manager. She speaks very good English.

Stéphane and Caroline are my friends. They live in Lyon too. They have been married for two years, and Caroline is expecting a child. Stéphane is an engineer. He travels a lot for his job. Caroline is a doctor. They both speak fluently Spanish.

\* \* \*

My name is Delphine.  
His name is Frédéric.  
Her name is Céline.  
Their names are Stéphane and Caroline.  
What's your name ?

I am French.  
Frédéric is Swiss.  
Céline is French.  
Stéphane and Caroline are French.  
Are you French ? (for a man/woman)

I live in Lyon.  
Frédéric lives in Strasbourg.  
Céline habite à Bordeaux.

Stéphane et Caroline habitent à Grenoble...  
Ah non ! Pardon. C'est une erreur ! Ils habitent à Lyon.  
Et toi, tu habites où ?

Stéphane and Caroline live in Grenoble... Oh no ! Sorry. My mistake. They live in Lyon.  
And you, where do you live ?

Je suis professeure de français.  
Frédéric est vétérinaire.  
Céline est directrice commerciale.  
Stéphane est ingénieur et Caroline est médecin.  
Et toi, tu fais quoi dans la vie ? Tu travailles où ?

I am a French teacher.  
Frédéric is a vet.  
Céline is a sales manager.  
Stéphane is an engineer and Caroline is a doctor.  
And you ? What do you do for a living?  
Where do you work ?

Je viens de Grenoble.  
Frédéric vient de Suisse.  
Céline vient de Paris.  
Stéphane et Caroline ?.. Heu, je ne sais pas d'où ils viennent.  
Et toi, tu viens d'où ?

I come from Grenoble.  
Frédéric comes from Switzerland.  
Céline comes from Paris.  
Stéphane and Caroline ? Mmm.. well, I don't know where they come from.  
And you ? Where do you come from ?

Je suis mariée et j'ai deux enfants.  
Frédéric est divorcé et il a trois enfants.  
Céline est célibataire et elle n'a pas d'enfant. Pardon... elle a un enfant, un garçon.  
Stéphane et Caroline sont mariés et ils attendent un bébé.  
Et toi, tu es marié(e) ? Tu as des enfants ?

I am married and I have two children.  
Frédéric is divorced and he has three children.  
Céline is single and she doesn't have any child. Sorry... She has a child, a boy.  
Stéphane and Caroline are married and they are expecting a baby.  
And you ? Are you married ? Do you have children ?

Je parle français. Oui, ma langue maternelle est le français. Je parle couramment anglais et un peu allemand.  
Frédéric parle français, avec un accent suisse. Il parle aussi italien.  
Céline ? Sa langue maternelle est le français, mais elle parle très bien anglais.  
Stéphane et Caroline sont français. Leur langue maternelle est le français. Mais ils parlent couramment espagnol.  
Et toi, tu parles bien français ? Quelle est ta langue maternelle ?

I speak French. Yes, my mother tongue is French. I speak fluently English and a little bit German.  
Frédéric speaks French with a Swiss accent. He also speaks Italian.  
Céline ? Her mother tongue is French, but she speaks English very well.  
Stéphane and Caroline are French. Their mother tongue is French. But they speak fluently Spanish.  
And you ? Do you speak French ? What is your mother tongue ?

\* \* \*

\* \* \*

Ma famille ? Et bien, j'ai une grande famille, alors j'espère que vous avez du temps

My family ? Well, I have a big family, so I hope you have some time.

devant vous.

Mes grands-parents paternels sont morts, mon grand-père maternel aussi. Mais j'ai encore ma grand-mère. Elle s'appelle Claudine. Elle habite à Marseille. Elle a quatre enfants et onze petits-enfants ! Elle parle français, bien sûr, mais elle parle aussi très bien l'italien, parce qu'elle vient d'Italie.

Mes parents habitent à Grenoble. Ma mère s'appelle Martine, elle est professeure d'italien. Mon père s'appelle Julien. Il est commissaire de police.

J'ai une soeur et deux frères. Ma soeur s'appelle Amandine, elle est mariée et elle a deux enfants, Hugo et Emma. Elle travaille dans une société de transport. Elle habite à Grenoble.

Mon grand frère s'appelle Hervé. Il est marié et il a un enfant, une petite fille de trois ans, Juliette. Il est cuisinier dans un grand restaurant. Il habite à Lyon, lui aussi.

Mon petit frère s'appelle Vincent et il est étudiant en médecine. Il n'est pas marié mais il a une petite amie, Sandrine. Il habite à Paris.

J'ai aussi un oncle et deux tantes. Ils habitent tous à Marseille. Mon oncle s'appelle Fabien, il est veuf. Mes tantes s'appellent Françoise et Micheline. Françoise est divorcée, et Micheline est mariée.

J'ai sept cousins, enfin... deux cousins et cinq cousines. Ils habitent un peu partout en France, sauf Isabelle qui habite à Berlin, en Allemagne. Elle est mariée à un Allemand.

Donc, pour résumer, dans ma famille il y a : ma grand-mère, mes parents (mon père et ma mère), ma soeur et mes frères, mon oncle et mes tantes, mes deux cousins et mes cousines.

Et bien sûr, mon mari, Franck, et mes

My grandparents from my father's side are deceased, as well as my grandfather from my mother's side. But I still have my grandmother. Her name is Claudine. She lives in Marseille. She has four children and eleven grandchildren ! She speaks French, of course, but she also speaks Italian very well, because she comes from Italy.

My parents live in Grenoble. My mother's name is Martine. She is an Italian teacher. My father's name is Julien. He is a chief of police.

I have a sister and two brothers. My sister's name is Amandine. She is married and she has two children, Hugo and Emma. She works in a transportation company. She lives in Grenoble.

My big brother's name is Hervé. He is married and he has a child, a three years old little girl, Juliette. He is a chef in a big restaurant. He lives in Lyon too.

My little brother's name is Vincent, and he is a student in med school. He is not married but he has a girlfriend, Sandrine. He lives in Paris.

I also have an uncle and two aunts. They all live in Marseille. My uncle's name is Fabien, he is a widower. My aunts' names are Françoise and Micheline. Françoise is divorced and Micheline is married.

I have seven cousins... actually two cousins (boys) and five cousins (girls). They live all over France, except for Isabelle who lives in Berlin, in Germany. She is married to a German.

So, to sum up, in my family, there are : my grandmother, my parents (my father and my mother), my sister and my brothers, my uncle and my aunts, my two cousins (boys) and my cousins (girls).

And of course my husband, Franck, and my

enfants : ma fille Mélanie et mon fils Ludovic. Mon mari est directeur d'une entreprise de construction. Ma fille est lycéenne, elle a 16 ans. Mon fils est au collège, il a 13 ans. Et nous avons un chien, Toby.

children : my daughter Mélanie and my son Ludovic. My husband is the director of a construction company. My daughter is in high school, she is sixteen years old. My son is in middle school, he is thirteen. And we have a dog, Toby.

Crédits :

*Les podcasts French to Go sont une production French à la carte - Delphine Woda - [frenchcarte@gmail.com](mailto:frenchcarte@gmail.com)*

*Creative Commons Attribution - NonCommercial - NoDerivatives 4.0 International License*

